Intencja językowa – załącznik.

1. We wszystkich wypowiedziach zostały zastosowane leksemy wyrażające określone intencje komunikacyjne (błagam, przepraszam, gratuluję, przysięgam).

W aktach mowy zgromadzonych w lewej kolumnie użyto ich zgodnie z pierwotnym znaczeniem. Prawa kolumna zawiera wypowiedzi, w których można zaobserwować sprzeczność między czasownikiem performatywnym a dalszą częścią komunikatu.

2. Pierwsze zdanie zawiera wykładnik illokucji (proszę) oraz czasownik w trybie rozkazującym, kolejne jest pytaniem z czasownikiem modalnym w trybie przypuszczającym (jest to w polszczyźnie konstrukcja bardzo często służąca wyrażaniu prośby). Właściwa interpretacja trzech ostatnich zdań wymaga od odbiorcy wykorzystania kontekstu pragmatycznego (w ostatniej nadawca nawet nie wspomina o pracy, do której chciałby zostać podwieziony przez adresata prośby).

– Proszę, przyjedź jutro po mnie.

– Czy mógłbyś jutro po mnie przyjechać?

– Na którą jedziesz jutro do pracy?

– Wiesz, będziemy jutro jechać do pracy na tę samą godzinę.

– I znowu będę musiała marznąć jutro na przystanku...

3. a) Znakomity pomysł: wyrażenie uznania, pochwały; negatywna ocena czyjegoś projektu (wypowiedź ironiczna).

b) Spotkamy się jutro: informacja (z intonacją wznoszącą), pytanie (z intonacją wznosząco-opadającą), groźba (z intonacją opadającą).

c) Zapomnij o tym: prośba, przeprosiny (w zależności od tonu głosu).

4.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **SYTUACJA** | **WYRAŻENIE KOMUNIKATU W SPOSÓB MAKSYMALNIE BEZPOŚREDNI** | **POZORNA****INTENCJA NADAWCY** | **ZAMIERZONA INTENCJA****NADAWCY** |
| Północ. Gospodarz spogląda w okno i mówi do gościa, który się u niego zasiedział: U sąsiadów właśnie zgasili światło | Chcę spać (jestem zmęczony); chcę, żebyś już wyszedł | poinformowanie o zgaszeniu światła przez sąsiadów | zasugerowanie gościowi, że zbyt długo się zasiedział |
| Odwiedzając kolegę, chłopak widzi na półce książkę, którą chciał od dawna przeczytać: Czy potrzebujesz tej książki? | Pożycz mi tę książkę. | pytanie o potrzeby odbiorcy | prośba o pożyczenie książki |
| Matka do córki wychodzącej z domu w lekkiej sukience: Jest zimno. Niedawno byłaś przeziębiona.  | Ubierz się cieplej, żebyś znowu nie zachorowała | poinformowanie o stanie pogody, wspomnienie zdarzeń z niedalekiej przeszłości | wpłynięcie na decyzję córki; troska o córkę |
| Uczniowie tuż przed sprawdzianem: Ależ pani dziś pięknie wygląda! | Proszę przełożyć sprawdzian. | skomplementowanie wyglądu nauczycielki | prośba o przesunięcie terminu sprawdzianu |